

31993R2018

28.7.1993

URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI

L 186/1

UREDBA SVETA (EGS) št. 2018/93
z dne 30. junija 1993
o predložitvi statističnih podatkov o ulovu in aktivnosti s strani držav članic, ki izvajajo ribolov v severozahodnem Atlantiku

SVET EVROPSKIH SKUPNOSTI JE

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske gospodarske skupnosti, zlasti člena 43 Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Komisije,

ob upoštevanju mnenja Evropskega parlamenta,

ker Konvencija o prihodnjem večstranskem sodelovanju ribištva severozahodnega Atlantika, odobrena z Uredbo (EGS) št. 3179/78 ⁽¹⁾, s katero je ustanovljena Organizacija za ribištvo severozahodnega Atlantika (NAFO), zahteva, da Skupnost predloži Znanstvenemu svetu NAFO vse razpoložljive statistične in znanstvene informacije, ki jih Znanstveni svet zahteva pri opravljanju svojega dela;

ker je Znanstveni svet NAFO presodil, da je pravočasna predložitev statističnih podatkov o ulovu in ribolovnih aktivnostih nujna za opravljanje njegovega dela pri vrednotenju stanja staležev rib v severozahodnem Atlantiku;

ker Uredba Sveta (EGS) št. 3881/91 z dne 17. decembra 1991 o predložitvi statističnih podatkov o nominalnem ulovu s strani držav članic, ki izvajajo ribolov v severozahodnem Atlantiku ⁽²⁾, ni v celoti skladna z zahtevami, potrebnimi, da bi Skupnost Znanstvenemu svetu NAFO zagotovila vse statistične podatke iz člena 6(3) Konvencije NAFO; ker je treba navedeno Uredbo razveljaviti;

ker je treba za izvajanje določb te uredbe nadaljevati s tesnim sodelovanjem med državami članicami in Komisijo, zlasti prek Stalnega odbora za kmetijsko statistiko, ustanovljenega s Sklepom 72/279/EGS ⁽³⁾,

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Vsaka država članica predloži Komisiji podatke o ulovih s plovili, ki so registrirana ali plujejo pod zastavo zadevne države članice, ki izvajajo ribolov v severovzhodnem Atlantiku, ob ustreznem upoštevanju Uredbe Sveta (Evratom, EGS) št. 1588/90 z dne 11. junija 1990 o prenosu zaupnih podatkov na Statistični urad Evropskih skupnosti ⁽⁴⁾.

Podatki o nominalnem ulovu vsebujejo vse ribiške proizvode, ki so bili iztovorjeni ali pretovorjeni na morju, ne glede na obliko, ne vsebujejo pa količin, ki se po ulovu zavržejo v morje, zaužijejo na krovu ali na krovu uporabijo kot vaba. Ribogojstvo je izključeno. Podatki se zapišejo kot vrednost žive teže iztovorjenih ali pretovorjenih proizvodov, zaokroženo na najbližjo tono.

Člen 2

1. Podatki, ki jih je treba predložiti, so dveh vrst:

- (a) letni nominalni ulovi, izraženi v tonah vrednosti žive teže iztovorjenih proizvodov, za vsako vrsto, navedeno v Prilogi 1,

⁽¹⁾ UL L 378, 30.12.1978, str. 1.

⁽²⁾ UL L 365, 31.12.1991, str. 19.

⁽³⁾ UL L 179, 7.8.1972, str. 1.

⁽⁴⁾ UL L 151, 15.6.1990, str. 1.

v vsakem od statističnih ribolovnih območij severozahodnega Atlantika, navedenem v Prilogi 2 in opredeljenem v Prilogi 3;

(b) ulovi, kot so opredeljeni pod 1(a), in ustrezna ribolovna aktivnost, razdeljeni po koledarskem mesecu ulova, ribolovnemu orodju, velikosti plovila in glavnih ciljnih vrstah.

2. Podatki iz 1(a) se predložijo do 31. maja v letu, ki sledi referenčnemu letu, in so lahko predhodni podatki. Podatki iz 1(b) se predložijo do 31. avgusta v letu, ki sledi referenčnemu letu, in so dokončni podatki.

Podatke iz 1(a), ki so predloženi kot predhodni podatki, je treba jasno opredeliti kot take.

Podatkov ni treba predložiti za kombinacije vrst/ribolovnih območij, za katere niso bili zabeleženi ulovi v referenčnem obdobju predložitve.

Če država članica ni izvajala ribolova v severozahodnem Atlantiku v predhodnem koledarskem letu, o tem obvesti Komisijo do 31. maja naslednjega leta.

3. Opredelitve in kode, ki se uporabljajo pri predložitvi podatkov o ribolovni aktivnosti, ribolovnemu orodju, načinu ribolova in velikosti plovila, so podane v Prilogi IV.

4. Seznam vrst in statističnih ribolovnih območij ter opisi teh območij kakor tudi merila, kode in opredelitve, ki se uporabljajo za ribolovno aktivnost, ribolovno orodje, velikosti plovil in načine ribolova, se lahko spremenijo v skladu s postopkom iz člena 6.

Člen 3

Razen če določbe, sprejete v skladu s skupno ribiško politiko, ne narekujejo drugače, se državi članici dovoli uporabiti tehnike vzorčenja za pridobitev podatkov o ulovu za tiste dele ribiške flote, za katere bi celoten obseg podatkov pomenil prekomerno uporabo upravnih postopkov. Države članice morajo v poročilu, ki ga predložijo v skladu s členom 7(1), zajeti podrobnosti glede postopkov vzorčenja skupaj s podrobnostmi glede deleža vseh podatkov, pridobljenih s takimi tehnikami.

Člen 4

Države članice izpolnijo svoje obveznosti do Komisije v skladu s členi 1 in 2, tako da predložijo podatke na magnetnem mediju, katerega format je določen v Prilogi 5.

Ob predhodni odobritvi Komisije lahko države članice predložijo podatke v drugačni obliki ali na drugačnem mediju.

Člen 5

V 24 urah po prejemu poročil Komisija, kadar je to mogoče, sporoči podatke iz poročil izvršnemu sekretarju NAFO.

Člen 6

1. Kadar je treba izvesti postopek iz tega člena, predsednik zadevo na lastno pobudo ali na zahtevo predstavnika države članice preda Stalnemu odboru za kmetijsko statistiko, v nadaljevanju „Odbor“.

2. Predstavniki Komisije Odboru predložijo osnutek ukrepov, ki jih je treba sprejeti. Odbor poda svoje mnenje o osnutku v roku, ki ga določi predsednik glede na nujnost zadeve. Mnenje se poda z večino, določeno v členu 148(2) Pogodbe EGS za odločitve, ki jih sprejme Svet na predlog Komisije. Glasovi predstavnikov držav članic v Odboru se ponderirajo na način, določen v navedenem členu. Predsednik ne glasuje.

3. (a) Komisija sprejme predvidene ukrepe, če so v skladu z mnenjem Odbora.

(b) Če predvideni ukrepi niso v skladu z mnenjem Odbora ali če mnenje ni podano, Komisija Svetu nemudoma poda predlog glede ukrepov, ki jih je treba sprejeti. Svet odloči s kvalificirano večino.

Če po preteku treh mesecev od datuma predložitve Svetu, Svet ne odloči, predlagane ukrepe sprejme Komisija.

Člen 7

1. V 12 mesecih po začetku veljavnosti te uredbe države članice predložijo Komisiji podrobno poročilo o tem, kako so pridobljeni podatki o ulovih in ribolovnih aktivnostih, pri čemer navedejo stopnjo reprezentativnosti in zanesljivosti teh podatkov. Komisija v sodelovanju z državami članicami sestavi povzetek teh poročil.

2. Države članice obvestijo Komisijo o kakršnih koli spremembah podatkov, predloženih v skladu z odstavkom 1, v treh mesecih po njihovi uvedbi.

3. Kadar metodološka poročila iz odstavka 1 kažejo, da država članica ne more takoj izpolniti zahtev te uredbe in da so potrebne spremembe v tehnikah in metodologiji raziskav, lahko Komisija v sodelovanju z državo članico določi prehodno obdobje, ki ni daljše od dveh let, v katerem naj bi dosegli program te uredbe.

4. Metodološka poročila, prehodne ureditve, razpoložljivost podatkov, zanesljivost podatkov in druge pomembne zadeve, povezane z uporabo te uredbe, se pregledajo enkrat letno v okviru pristojne delovne skupine Odbora za kmetijsko statistiko.

Člen 8

Uredba (EGS) št. 3881/91 se razveljavi.

Člen 9

Ta uredba začne veljati na dan po objavi v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*.

Uporablja se od 1. januarja 1994.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Luxembourg, 30. junija 1993

Za Svet

Predsednik

S. BERGSTEIN

PRILOGA I

SEZNAM VRST, O KATERIH SE JE POROČALO V STATISTIKI GOSPODARSKEGA ULOVA ZA SEVEROZHODNI ATLANTIK

Države članice morajo sporočiti podatke o nominalnih ulovih za tiste vrste, ki so označene z zvezdico (*). Poročanje o nominalnih ulovih preostalih vrst ni obvezno, kolikor zadeva določanje posameznih vrst. Kadar pa se podatki za posamezne vrste ne predložijo, je treba te podatke vključiti v združene razrede. Države članice lahko predložijo podatke za vrste, ki niso na seznamu, če so te vrste jasno določene.

Opomba: „d. v.“ je kratica za „druge vrste“

Slovensko ime	Tričrkovna koda	Znanstveno ime
PRIDNENE RIBE		
trska	COD (*)	<i>Gadus morhua</i>
vahnja	HAD (*)	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>
rdeči okuni	RED (*)	<i>Sebastes spp.</i>
srebrni oslič	HKS (*)	<i>Merluccius bilinearis</i>
rdeča repata tabinja	HKR (*)	<i>Urophycis chuss</i>
saj	POK (*)	<i>Pollachius virens</i>
veliki rdeči okun	REG (*)	<i>Sebastes marinus</i>
kljunati okun	REB (*)	<i>Sebastes mentella</i>
ameriška morska plošča	PLA (*)	<i>Hippoglossoides platessoides</i>
sivi jezik	WIT (*)	<i>Glyptocephalus cynogloss</i>
rumenorepa limanda	YEL (*)	<i>Limanda ferruginea</i>
grenlandska morska plošča	GHL (*)	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>
navadni jezik	HAL (*)	<i>Hippoglossus hippoglossu</i>
zimski morska plošča	FLW (*)	<i>Pseudopleuronectes americanus</i>
poletna velikozoba plošča	FLS (*)	<i>Paralichthys dentatus</i>
steklasti romb	FLD (*)	<i>Scophthalmus aquosus</i>
bokoplute	FLX	<i>Pleuronectiformes</i>
ameriška morska spaka	ANG (*)	<i>Lophius americanus</i>
krulci rodu Prionotus	SRA	<i>Prionotus spp.</i>
atlantska mala trska	TOM	<i>Microgadus tomcod</i>
sinja antimora	ANT	<i>Antimora rostrata</i>
sinji mol	WHB	<i>Micromesistius poutassou</i>
modra ustnača	CUN	<i>Tautoglabrus adspersus</i>
morski menek	USK	<i>Brosme brosme</i>
grenlandska trska	GRC	<i>Gadus ogac</i>
modri leng	BLI	<i>Molva dypterygia</i>
leng	LIN (*)	<i>Molva molva</i>
bradavičarica	LUM (*)	<i>Cyclopterus lumpus</i>
severna kraljevska grba	KGF	<i>Menticirrhus saxatilis</i>
severna napihovalka	PUF	<i>Sphoeroides maculatus</i>
ogorčice rodu Lycodes	ELZ	<i>Lycodes spp.</i>
ameriška ogorčica	OPT	<i>Macrozoarces americanus</i>
polarna trska	POC	<i>Boreogadus saida</i>
okroglonosi repak	RNG	<i>Coryphaenoides rupestris</i>
čebulastooki repak	RHG	<i>Macrourus berglax</i>
prave peščenke	SAN	<i>Ammodytes spp.</i>
kaplji rodu Myoxocephalus	SCU	<i>Myoxocephalus spp.</i>
zlati špar	SCP	<i>Stenotomus chrysops</i>
tautoga	TAU	<i>Tautoga onitis</i>
velika graditeljica	TIL	<i>Lopholatilus chamaeleonticeps</i>
bela repata tabinja	HKW (*)	<i>Urophycis tenuis</i>
ostrigarji	CAT (*)	<i>Anarhichas spp.</i>
ostrigar	CAA (*)	<i>Anarhichas lupus</i>
pegasti ostrigar	CAS (*)	<i>Anarhichas minor</i>
pridnene ribe kostnice	GRO	<i>Osteichthyes</i>

Slovensko ime	Tričrkovna koda	Znanstveno ime
PELAGIČNE RIBE		
atlantski sled	HER (*)	<i>Clupea harengus</i>
skuša	MAC (*)	<i>Scomber scombrus</i>
atlantska figa	BUT	<i>Peprilus triacanthus</i>
atlantski menhaden	MHA (*)	<i>Brevoortia tyrannus</i>
paščuka	SAU	<i>Scomberesox saurus</i>
zalivski sardon	ANB	<i>Anchoa mitchilli</i>
skakavka	BLU	<i>Pomatomus saltatrix</i>
konjski trnobok	CVJ	<i>Caranx hippos</i>
fregatni trupec	FRI	<i>Auxis thazard</i>
kraljevska skuša	KGM	<i>Scomberomorus cavalla</i>
lisasta kraljevska skuša	SSM (*)	<i>Scomberomorus maculatus</i>
atlantska pahljačasta mečarica	SAI	<i>Istiophorus albicans</i>
bela jadrovnica	WHM	<i>Tetrapturus albidus</i>
sinja jadrovnica	BUM	<i>Makaira nigricans</i>
mečarica	SWO	<i>Xiphias gladius</i>
beli tun	ALB	<i>Thunnus alalunga</i>
palamida	BON	<i>Sarda sarda</i>
pegasti tun	LTA	<i>Euthynnus alletteratus</i>
veleoki tun	BET	<i>Thunnus obesus</i>
tun	BFT	<i>Thunnus thynnus</i>
črtasti tun	SKJ	<i>Katsuwonus pelamis</i>
rumenoplavuti tun	YFT	<i>Thunnus albacares</i>
tuni	TUN	<i>Scombridae</i>
pelagične ribe kostnice	PEL	<i>Osteichthyes</i>
DRUGE RIBE KOSTNICE		
velikooka čepa	ALE	<i>Alosa pseudoharengus</i>
gofi	AMX	<i>Seriola spp.</i>
ameriški ugor	COA	<i>Conger oceanicus</i>
ameriška jegulja	ELA	<i>Anguilla rostrata</i>
ameriška čepa	SHA	<i>Alosa sapidissima</i>
srebrenke	ARG	<i>Argentina spp.</i>
kalifornijska grba	CKA	<i>Micropogonias undulatus</i>
atlantska iglica	NFA	<i>Strongylura marina</i>
atlantski losos	SAL (*)	<i>Salmo salar</i>
atlantski gavun	SSA	<i>Menidia menidia</i>
atlantski nitasti sled	THA	<i>Opisthonema oglinum</i>
Bairdijeva gladkoglavka	ALC	<i>Alepocephalus bairdii</i>
bobnarka	BDM	<i>Pogonias cromis</i>
črni zobčasti ostrž	BSB	<i>Centropristis striata</i>
črnohrbta čepa	BBH	<i>Alosa aestivalis</i>
kapelan	CAP (*)	<i>Mallotus villosus</i>
zlatovčice	CHR	<i>Salvelinus spp.</i>
kobija	CBA	<i>Rachycentron canadum</i>
floridska pegasta lica	POM	<i>Trachinotus carolinus</i>
sled vrste <i>Dorosoma cepedianum</i>	SHG	<i>Dorosoma cepedianum</i>
prašičevke	GRX	<i>Haemulidae (= Pomadasysidae)</i>
hikorijeva čepa	SHH	<i>Alosa mediocris</i>
laterne rodu <i>Notoscopelus</i>	LAX	<i>Notoscopelus spp.</i>
ciplji	MUL	<i>Mugilidae</i>
severnoatlantska figa	HVF	<i>Peprilus alepidotus</i>
ameriška prašičevka	PIG	<i>Orthopristis chrysoptera</i>
atlantski mavrični snetec	SMR	<i>Osmerus mordax</i>
rdeča grba	RDM	<i>Sciaenops ocellatus</i>
pagar	RPG	<i>Pagrus pagrus</i>
hrapavi šur	RSC	<i>Trachurus lathami</i>
peščeni zobčasti ostrž	PES	<i>Diplectrum formosum</i>
ovčeglavi šarg	SPH	<i>Archosargus probatocephalus</i>
zebrasta grba	SPT	<i>Leiostomus xanthurus</i>
pikasta grba	SWF	<i>Cynoscion nebulosus</i>
siva grba	STG	<i>Cynoscion regalis</i>
črtasti brancin	STB	<i>Morone saxatilis</i>
jesetri	STU	<i>Acipenseridae</i>
atlantski tarpon	TAR	<i>Tarpon (= Megalops) atlanticus</i>
postrvi	TRO	<i>Salmo spp.</i>

Slovensko ime	Tričrkovna koda	Znanstveno ime
ameriški brancin	PEW	<i>Morone americana</i>
sluzoglavke	ALF	<i>Beryx spp.</i>
trnež	DGS (*)	<i>Squalus acanthias</i>
trneži	DGX (*)	<i>Squalidae</i>
atlantski morski pes	POR (*)	<i>Lamna nasus</i>
veliki morski psi	SHX	<i>Squaliformes</i>
raže	SKA (*)	<i>Raja spp.</i>
ribe kostnice	FIN	<i>Osteichthyes</i>
NEVRETEŃARJI		
dolgoplavuti ligenj	SQL (*)	<i>Loligo pealei</i>
severni kratkoplavuti ligenj	SQI (*)	<i>Illex illecebrosus</i>
lignji	SQU (*)	<i>Loliginidae, Ommastrephidae</i>
atlantska nožničarka	CLR	<i>Ensis directus</i>
trda ladinka	CLH	<i>Mercenaria mercenaria</i>
islandska školjka	CLQ	<i>Arctica islandica</i>
peščena zijavka	CLS	<i>Mya arenaria</i>
čvrsta koritnica	CLB	<i>Spisula solidissima</i>
školjke	CLX	<i>Bivalvia</i>
zalivska pokrovača	SCB	<i>Argopecten irradians</i>
ameriška pokrovača	SCC	<i>Argopecten gibbus</i>
islandska pokrovača	ISC	<i>Chlamys islandica</i>
Magellanova pokrovača	SCA	<i>Placopecten magellanicus</i>
pokrovače	SCX	<i>Pectinidae</i>
ameriška koritasta ostriga	OYA	<i>Crassostrea virginica</i>
užitna klapavica	MUS	<i>Mytilus edulis</i>
polži rodu Busycon	WHX	<i>Busycon spp.</i>
breženke	PER	<i>Littorina spp.</i>
morski mehkužci	MOL	<i>Mollusca</i>
atlantska velika rakovica	CRK	<i>Cancer irroratus</i>
sinja plavajoča rakovica	CRB	<i>Callinectes sapidus</i>
obrežna rakovica	CRG	<i>Carcinus maenas</i>
severna velika rakovica	CRJ	<i>Cancer borealis</i>
snežni morski pajek	CRQ	<i>Chionoecetes opilio</i>
petzoba rdeča rakovica	CRR	<i>Geryon quinquedens</i>
skalna kraljevska rakovica	KCT	<i>Lithodes maia</i>
morski raki košarji	CRA	<i>Reptantia</i>
ameriški jastog	LBA	<i>Homarus americanus</i>
severna kozica	PRA (*)	<i>Pandalus borealis</i>
Ezopova kozica	AES	<i>Pandalus montagui</i>
bele kozice	PEN (*)	<i>Penaeus spp.</i>
hladnovodne kozice	PAN (*)	<i>Pandalus spp.</i>
morski raki	CRU	<i>Crustacea</i>
morski ježki rodu Strongylocentrotus	URC	<i>Strongylocentrotus spp.</i>
mногоščetinci	WOR	<i>Polychaeta</i>
ostvar	HSC	<i>Limulus polyphemus</i>
vodni nevretenčarji	INV	<i>Invertebrata</i>
MORSKE ALGE		
rjave alge	SWB	<i>Phaeophyceae</i>
rdeče alge	SWR	<i>Rhodophyceae</i>
morske alge	SWX	<i>Algae</i>
TJULNJI		
grenlandski tjulenj	SEH	<i>Pagophilus groenlandicus</i>
kapičasti tjulenj	SEZ	<i>Cystophora cristata</i>

PRILOGA II

STATISTIČNA RIBOLOVNA OBMOČJA SEVEROZAHODNEGA ATLANTIKA, ZA KATERA JE TREBA
PREDLO ITI PODATKE

Podobmočje 0

Oddelek 0 A
Oddelek 0 B

Podobmočje 1

Oddelek 1 A
Oddelek 1 B
Oddelek 1 C
Oddelek 1 D
Oddelek 1 E
Oddelek 1 F
Oddelek 1 NK (ni znano)

Podobmočje 2

Oddelek 2 G
Oddelek 2 H
Oddelek 2 J
Oddelek 2 NK (ni znano)

Podobmočje 3

Oddelek 3 K
Oddelek 3 L
Oddelek 3 M
Oddelek 3 N
Oddelek 3 O
Oddelek 3 P
 Pododdelek 3 P n
 Pododdelek 3 P s
Oddelek 3 NK (ni znano)

Podobmočje 4

Oddelek 4 R
Oddelek 4 S
Oddelek 4 T
Oddelek 4 V
 Pododdelek 4 V n
 Pododdelek 4 V s
Oddelek 4 W
Oddelek 4 X
Oddelek 4 NK (neznano)

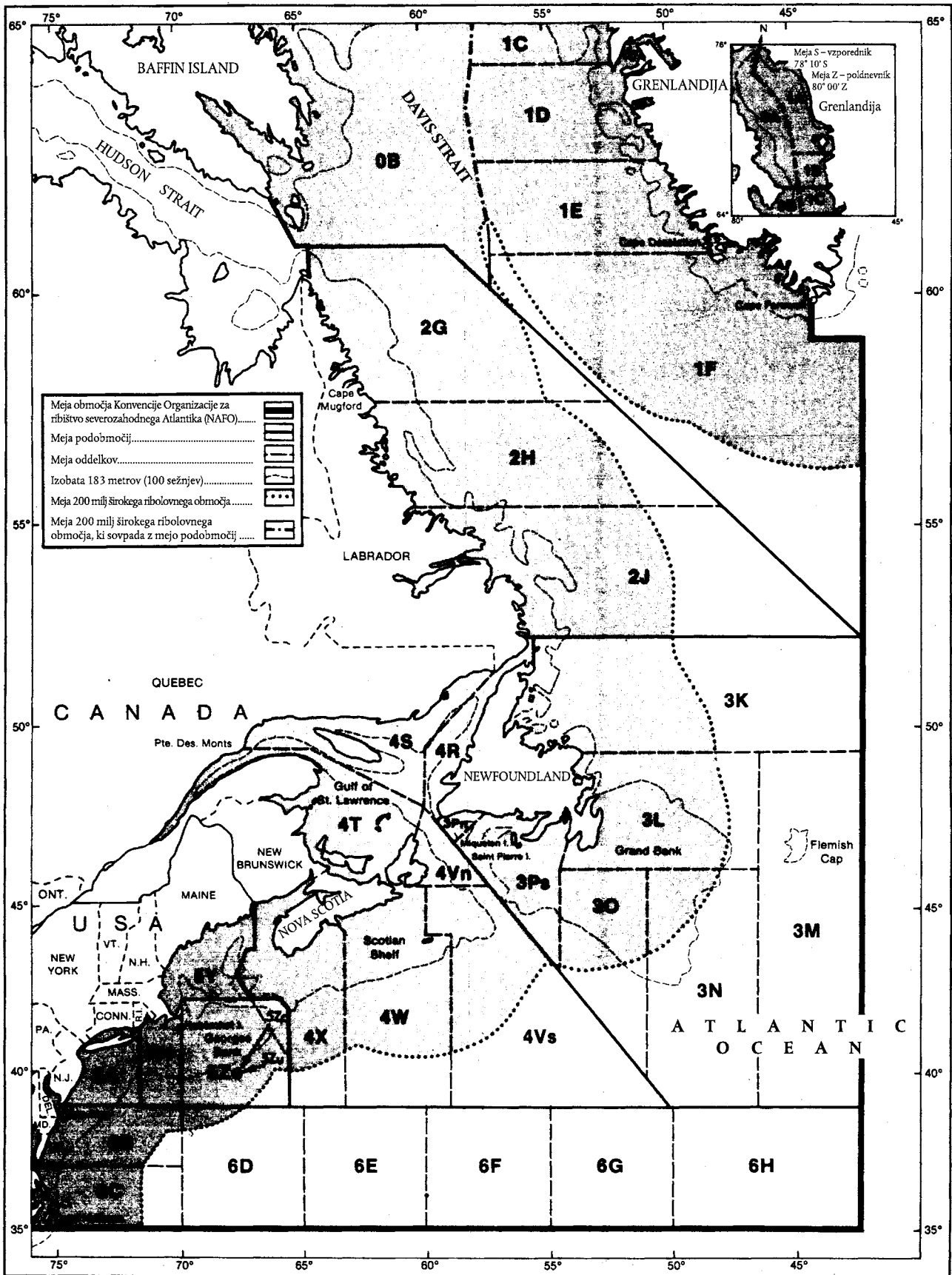
Podobmočje 5

Oddelek 5 Y
Oddelek 5 Z
 Pododdelek 5 Z e
 Podenota 5 Z c
 Podenota 5 Z u
 Pododdelek 5 Z w
Oddelek 5 NK (ni znano)

Podobmočje 6

Oddelek 6 A
Oddelek 6 B
Oddelek 6 C
Oddelek 6 D
Oddelek 6 E
Oddelek 6 F
Oddelek 6 G
Oddelek 6 H
Oddelek 6 NK (ni znano)

Statistična ribolovna območja za severozahodni Atlantik



PRILOGA III

OPIS PODOBMOČIJ IN ODDELKOV NAFO, KI SE UPORABLJAJO ZA RIBIŠKE STATISTIČNE
PODATKE IN PREDPISE V SEVEROZAHODNEM ATLANTIKU

Podobmočje 0

Tisti del območja Konvencije NAFO, ki ga na jugu omejuje črta, ki poteka naravnost vzhodno od točke na 61° 00' severne zemljepisne širine in 65° 00' zahodne zemljepisne dolžine do točke na 61° 00' severne zemljepisne širine in 59° 00' zahodne zemljepisne dolžine, od tod v jugovzhodni smeri vzdolž loksodrome do točke na 60° 12' severne zemljepisne širine in 57° 13' zahodne zemljepisne dolžine; od tod na vzhodu omejeno z vrsto geodetskih črt, ki povezujejo naslednje točke:

Točka št.	Zemljepisna širina	Zemljepisna dolžina	Točka št.	Zemljepisna širina	Zemljepisna dolžina
1	60° 12' 0 S	57° 13' 0 Z	53	68° 25' 3 S	58° 42' 4 Z
2	61° 00' 0 S	57° 13' 1 Z	54	68° 32' 9 S	59° 01' 8 Z
3	62° 00' 5 S	57° 21' 1 Z	55	68° 34' 0 S	59° 04' 6 Z
4	62° 02' 3 S	57° 21' 8 Z	56	68° 37' 9 S	59° 14' 3 Z
5	62° 03' 5 S	57° 22' 2 Z	57	68° 38' 0 S	59° 14' 6 Z
6	62° 11' 5 S	57° 25' 4 Z	58	68° 56' 8 S	60° 02' 4 Z
7	62° 47' 2 S	57° 41' 0 Z	59	68° 00' 8 S	60° 09' 0 Z
8	63° 22' 8 S	57° 57' 4 Z	60	69° 06' 8 S	60° 18' 5 Z
9	63° 28' 6 S	57° 59' 7 Z	61	69° 10' 3 S	60° 23' 8 Z
10	63° 35' 0 S	58° 02' 0 Z	62	69° 12' 8 S	60° 27' 5 Z
11	63° 37' 2 S	58° 01' 2 Z	63	69° 29' 4 S	60° 51' 6 Z
12	63° 44' 1 S	57° 58' 8 Z	64	69° 49' 8 S	60° 58' 2 Z
13	63° 50' 1 S	57° 57' 2 Z	65	69° 55' 3 S	60° 59' 6 Z
14	63° 52' 6 S	57° 56' 6 Z	66	69° 55' 8 S	61° 00' 0 Z
15	63° 57' 4 S	57° 53' 5 Z	67	70° 01' 6 S	61° 04' 2 Z
16	64° 04' 3 S	57° 49' 1 Z	68	70° 07' 5 S	61° 08' 1 Z
17	64° 12' 2 S	57° 48' 2 Z	69	70° 08' 8 S	61° 08' 8 Z
18	65° 06' 0 S	57° 44' 1 Z	70	70° 13' 4 S	61° 10' 6 Z
19	65° 08' 9 S	57° 43' 9 Z	71	70° 33' 1 S	61° 17' 4 Z
20	65° 11' 6 S	57° 44' 4 Z	72	70° 35' 6 S	61° 20' 6 Z
21	65° 14' 5 S	57° 45' 1 Z	73	70° 48' 2 S	61° 37' 9 Z
22	65° 18' 1 S	57° 45' 8 Z	74	70° 51' 8 S	61° 42' 7 Z
23	65° 23' 3 S	57° 44' 9 Z	75	71° 12' 1 S	62° 09' 1 Z
24	65° 34' 8 S	57° 42' 3 Z	76	71° 18' 9 S	62° 17' 5 Z
25	65° 37' 7 S	57° 41' 9 Z	77	71° 25' 9 S	62° 25' 5 Z
26	65° 50' 9 S	57° 40' 7 Z	78	71° 29' 4 S	62° 29' 3 Z
27	65° 51' 7 S	57° 40' 6 Z	79	71° 31' 8 S	62° 32' 0 Z
28	65° 57' 6 S	57° 40' 1 Z	80	71° 32' 9 S	62° 33' 5 Z
29	66° 03' 5 S	57° 39' 6 Z	81	71° 44' 7 S	62° 49' 6 Z
30	66° 12' 9 S	57° 38' 2 Z	82	71° 47' 3 S	62° 53' 1 Z
31	66° 18' 8 S	57° 37' 8 Z	83	71° 52' 9 S	63° 03' 9 Z
32	66° 24' 6 S	57° 37' 8 Z	84	72° 01' 7 S	63° 21' 1 Z
33	66° 30' 3 S	57° 38' 3 Z	85	72° 06' 4 S	63° 30' 9 Z
34	66° 36' 1 S	57° 39' 2 Z	86	72° 11' 0 S	63° 41' 0 Z
35	66° 37' 9 S	57° 39' 6 Z	87	72° 24' 8 S	64° 13' 2 Z
36	66° 41' 8 S	57° 40' 6 Z	88	72° 30' 5 S	64° 26' 1 Z
37	66° 49' 5 S	57° 43' 0 Z	89	72° 36' 3 S	64° 38' 8 Z
38	67° 21' 6 S	57° 52' 7 Z	90	72° 43' 7 S	64° 54' 3 Z
39	67° 27' 3 S	57° 54' 9 Z	91	72° 45' 7 S	64° 58' 4 Z
40	67° 28' 3 S	57° 55' 3 Z	92	72° 47' 7 S	65° 00' 9 Z
41	67° 29' 1 S	57° 56' 1 Z	93	72° 50' 8 S	65° 07' 6 Z
42	67° 30' 7 S	57° 57' 8 Z	94	73° 18' 5 S	66° 08' 3 Z
43	67° 35' 3 S	58° 02' 2 Z	95	73° 25' 9 S	66° 25' 3 Z
44	67° 39' 7 S	58° 06' 2 Z	96	73° 31' 1 S	67° 15' 1 Z
45	67° 44' 2 S	58° 09' 9 Z	97	73° 36' 5 S	68° 05' 5 Z
46	67° 56' 9 S	58° 19' 8 Z	98	73° 37' 9 S	68° 12' 3 Z
47	67° 01' 8 S	58° 23' 3 Z	99	73° 41' 7 S	68° 29' 4 Z
48	68° 04' 3 S	58° 25' 0 Z	100	73° 46' 1 S	68° 48' 5 Z
49	68° 06' 8 S	58° 26' 7 Z	101	73° 46' 7 S	68° 51' 1 Z
50	68° 07' 5 S	58° 27' 2 Z	102	73° 52' 3 S	69° 11' 3 Z
51	68° 16' 1 S	58° 34' 1 Z	103	73° 57' 6 S	69° 31' 5 Z
52	68° 21' 7 S	58° 39' 0 Z	104	74° 02' 2 S	69° 50' 3 Z

Točka št.	Zemljepisna širina	Zemljepisna dolžina	Točka št.	Zemljepisna širina	Zemljepisna dolžina
105	74° 02' 6 S	69° 52' 0 Z	111	74° 28' 6 S	71° 45' 8 Z
106	74° 06' 1 S	70° 06' 6 Z	112	74° 44' 2 S	72° 53' 0 Z
107	74° 07' 5 S	70° 12' 5 Z	113	74° 50' 6 S	73° 02' 8 Z
108	74° 10' 0 S	70° 23' 1 Z	114	75° 00' 0 S	73° 16' 3 Z
109	74° 12' 5 S	70° 33' 7 Z	115	75° 00' 0 S	73° 30' 0 Z
110	74° 24' 0 S	71° 25' 7 Z			

in od tod naravnost severno do vzporednika na 78°10' severne zemljepisne širine; in na zahodu omejeno s črto, ki se začne na 61°00' severne zemljepisne širine in 65°00' zahodne zemljepisne dolžine ter teče v severozahodni smeri vzdolž loksodrome do obale otoka Baffin Island pri East Bluffu (61°55' severne zemljepisne širine in 66°20' zahodne zemljepisne dolžine) ter od tod v severni smeri vzdolž obale otokov Baffin, Bylot, Devon in Ellesmere ter po osemdesetem poldnevniku zahodne dolžine v vodah med temi otoki do vzporednika na 78°10' severne zemljepisne širine.

Podobmočje 0 je sestavljeno iz dveh oddelkov:

Oddenek 0 A:

tisti del podobmočja, ki leži severno od vzporednika na 66°15' severne zemljepisne širine;

Oddenek 0 B:

tisti del podobmočja, ki leži južno od vzporednika na 66°15' severne zemljepisne širine.

Podobmočje 1

Tisti del območja Konvencije NAFO, ki leži vzhodno od podobmočja 0 ter severno in vzhodno od loksodrome, ki povezuje točko na 60°12' severne zemljepisne širine in 57°13' zahodne zemljepisne dolžine s točko na 52°15' severne zemljepisne širine in 42°00' zahodne zemljepisne dolžine.

Podobmočje 1 je sestavljeno iz šestih oddelkov:

Oddenek 1 A:

tisti del podobmočja, ki leži severno od vzporednika na 68°50' severne zemljepisne širine (Christianshaab);

Oddenek 1 B:

tisti del podobmočja, ki leži med vzporednikom na 66°15' severne zemljepisne širine (pet navtičnih milj severno od Umanarsugssuaka) in vzporednikom na 68°50' severne zemljepisne širine (Christianshaab);

Oddenek 1 C:

tisti del podobmočja, ki leži med vzporednikom na 64°15' severne zemljepisne širine (štiri navtične milje severno od Godthaaba) in vzporednikom na 66°15' severne zemljepisne širine (pet navtičnih milj severno od Umanarsugssuaka);

Oddenek 1 D:

tisti del podobmočja, ki leži med vzporednikom na 62°30' severne zemljepisne širine (Frederikshaab Glacier) in vzporednikom na 64°15' severne zemljepisne širine (štiri navtične milje od Godthaaba);

Oddenek 1 E:

tisti del podobmočja, ki leži med vzporednikom na 60°45' severne zemljepisne širine (Cape Desolation) in vzporednikom na 62°30' severne zemljepisne širine (Frederikshaab Glacier);

Oddenek 1 F:

tisti del podobmočja, ki leži južno od vzporednika na 60°45' severne zemljepisne širine (Cape Desolation).

Podobmočje 2

Tisti del območja Konvencije NAFO, ki leži vzhodno od poldnevnik na 64°30' zahodne zemljepisne dolžine na območju ožine Hudson Strait, južno od podobmočja 0, južno in zahodno od podobmočja 1 ter severno od vzporednika na 52°15' severne zemljepisne širine.

Podobmočje 2 je sestavljeno iz treh oddelkov:

Oddenek 2 G:

tisti del podobmočja, ki leži severno od vzporednika na 57°40' severne zemljepisne širine (Cape Mugford);

Oddenek 2 H:

tisti del podobmočja, ki leži med vzporednikom na 55°20' severne zemljepisne širine (Hopedale) in vzporednikom na 57°40' severne zemljepisne širine (Cape Mugford);

Oddenek 2 J:

tisti del podobmočja, ki leži južno od vzporednika na 55°20' severne zemljepisne širine (Hopedale).

Podobmočje 3

Tisti del območja Konvencije NAFO, ki leži južno od vzporednika na 52°15' severne zemljepisne širine in vzhodno od črte, ki teče naravnost severno od rta Cape Bauld na severni obali Nove Fundlandije do 52°15' severne zemljepisne širine; severno od vzporednika na 39°00' severne zemljepisne širine ter vzhodno in severno od loksodrome, ki se začne na 39°00' severne zemljepisne širine in 50°00' zahodne zemljepisne dolžine ter teče v severozahodni smeri skozi točko na 43°30' severne zemljepisne širine in 55°00' zahodne zemljepisne dolžine v smeri točke na 47°50' severne zemljepisne širine in 60°00' zahodne zemljepisne dolžine, dokler ne seka ravne črte, ki povezuje Cape Ray na obali Nove Fundlandije z rtom Cape North na otoku Cape Breton Island; od tod v severovzhodni smeri vzdolž omenjene črte do rta Cape Ray.

Podobmočje 3 je sestavljeno iz šestih oddelkov:

Oddenek 3 K:

tisti del podobmočja, ki leži severno od vzporednika na 49°15' severne zemljepisne širine (Cape Freels, Nova Fundlandija);

Oddenek 3 L:

tisti del podobmočja, ki leži med obalo Nove Fundlandije od Cape Freels do Cape St Mary ter v črti, ki je opisana, kakor sledi: začne se v Cape Freels; od tod naravnost vzhodno do poldnevnik na 46°30' zahodne zemljepisne dolžine, potem naravnost južno do vzporednika na 46°00' severne zemljepisne širine, od tod naravnost zahodno do poldnevnik na 54°30' zahodne zemljepisne dolžine, potem vzdolž loksodrome do rta Cape St Mary v Novi Fundlandiji.

Oddenek 3 M:

tisti del podobmočja, ki leži južno od vzporednika na 49°15' severne zemljepisne širine in vzhodno od poldnevnik na 46°30' zahodne zemljepisne dolžine;

Oddenek 3 N:

tisti del podobmočja, ki leži južno od vzporednika na 46°00' severne zemljepisne širine ter med poldnevnikom na 46°30' zahodne zemljepisne dolžine in poldnevnikom na 51°00' zahodne zemljepisne dolžine;

Oddenek 3 O:

tisti del podobmočja, ki leži južno od vzporednika na 46°00' severne zemljepisne širine ter med poldnevnikom na 51°00' zahodne zemljepisne dolžine in poldnevnikom na 54°30' zahodne zemljepisne dolžine;

Oddenek 3 P:

tisti del podobmočja, ki leži južno od obale Nove Fundlandije in zahodno od črte, ki teče od rta Cape St Mary v Novi Fundlandiji do točke na 46°00' severne zemljepisne širine in 54°30' zahodne zemljepisne dolžine; od tod naravnost južno do meje podobmočja.

Oddenek 3 P je razdeljen na dva pododdelka:

pododdelek 3 P n (severozahodni pododdelek):

tisti del divizije 3 P, ki leži severozahodno od črte, ki teče od otoka Burgeo Island v Novi Fundlandiji približno jugozahodno to točke na 46°50' severne zemljepisne širine in 58°50' zahodne zemljepisne dolžine;

pododdelek 3 P s (jugovzhodni pododdelek):

tisti del divizije 3 P, ki leži jugovzhodno od črte, ki je opredeljena za poddivizijo 3 P n.

Podobmočje 4

Tisti del območja Konvencije NAFO, ki leži severno od vzporednika na 39°00' severne zemljepisne širine, zahodno od podobmočja 3 in vzhodno od črte, ki je opisana, kakor sledi: začne se na končni točki mednarodne meje med

Združenimi državami Amerike in Kanado v kanalu Grand Manan Channel v točki na 46°46'35,346" severne zemljepisne širine in 66°54'11,253" zahodne zemljepisne dolžine; od tod naravnost južno do vzporednika na 43°50' severne zemljepisne širine; od tod naravnost zahodno do poldnevnik na 67°24'27,24" zahodne zemljepisne dolžine; od tod vzdolž geodetske črte v jugozahodni smeri do točke na 42°53'14" severne zemljepisne širine in 67°44'35" zahodne zemljepisne dolžine; od tod vzdolž geodetske črte v jugovzhodni smeri do točke na 42°31'08" severne zemljepisne širine in 67°28'05" zahodne zemljepisne dolžine; od tod vzdolž geodetske črte do točke na 42°20' severne zemljepisne širine in 67°18'13,15" zahodne zemljepisne dolžine; od tod naravnost vzhodno do točke na 66°00' zahodne zemljepisne dolžine; od tod vzdolž loksodrome v jugovzhodni smeri do točke na 42°00' severne zemljepisne širine in 65°40' zahodne zemljepisne dolžine; od tod naravnost južno do vzporednika na 39°00' severne zemljepisne širine.

Podobmočje 4 je razdeljeno na šest oddelkov:

Oddelek 4 R:

tisti del območja Konvencije NAFO, ki leži med obalo Nove Fundlandije od rta Cape Bauld do rta Cape Ray ter črto, ki je opisana, kakor sledi: začne se na rtu Cape Bauld, od tod naravnost severno do vzporednika na 52°15' severne zemljepisne širine, od tod naravnost zahodno do obale Labradorja, potem vzdolž obale Labradorja do končne točke meje med Labradorjem in Quebecom, potem vzdolž loksodrome v jugozahodni smeri do točke na 49°25' severne zemljepisne širine in 60°00' zahodne zemljepisne dolžine, od tod naravnost južno do točke na 47°50' severne zemljepisne širine in 60°00' zahodne zemljepisne dolžine, od tod vzdolž loksodrome v jugovzhodni smeri do točke, v kateri meja podobmočja 3 seka ravno črto, ki povezuje Cape North v Novi Škotski in Cape Ray v Novi Fundlandiji, od tod do rta Cape Ray v Novi Fundlandiji;

Oddelek 4 S:

tisti del podobmočja, ki leži med južno obalo Quebeca od končne točke meje med Labradorjem in Quebecom do Pts. des Monts in črto, ki je opisana, kakor sledi: začne se v Pte. des Monts, od tod naravnost vzhodno do točke na 49°25' severne zemljepisne širine in 64°40' zahodne zemljepisne dolžine, od tod vzdolž loksodrome v vzhodno-jugovzhodni smeri do točke na 47°50' severne zemljepisne širine in 60°00' zahodne zemljepisne dolžine, od tod vzdolž loksodrome v severovzhodni smeri do končne točke meje med Labradorjem in Quebecom;

Oddelek 4 T:

tisti del podobmočja, ki leži med obalami Nove Škotske, Novega Brunswicka in Quebeca od rta Cape North do Pte. des Monts in črto, ki je opisana, kakor sledi: začne se v Pte. des Monts, od tod naravnost vzhodno do točke na 49°25' severne zemljepisne širine in 64°40' zahodne zemljepisne dolžine, od tod vzdolž loksodrome v vzhodno-jugovzhodni smeri do točke na 47°50' severne zemljepisne širine in 60°00' zahodne zemljepisne dolžine, od tod vzdolž loksodrome v južni smeri do rta Cape North v Novi Škotski;

Oddelek 4 V:

tisti del podobmočja, ki leži med obalo Nove Škotske med rtom Cape North in Fourchujem ter črto, ki je opisana, kakor sledi: začne se v Fourchuju, od tod vzdolž loksodrome v vzhodni smeri do točke na 45°40' severne zemljepisne širine in 60°00' zahodne zemljepisne dolžine, od tod naravnost južno vzdolž poldnevnik na 60°00' zahodne zemljepisne dolžine do vzporednika na 44°10' severne zemljepisne širine, od tod naravnost vzhodno do poldnevnik na 59°00' zahodne zemljepisne dolžine, od tod naravnost južno do vzporednika na 39°00' severne zemljepisne širine, od tod naravnost vzhodno do točke, kjer meja med podobmočjema 3 in 4 sreča vzporednik na 39°00' severne zemljepisne širine, od tod vzdolž meje med podobmočjema 3 in 4 ter črte, ki se nadaljuje v severozahodni smeri do točke na 47°50' severne zemljepisne širine in 60°00' zahodne zemljepisne dolžine, od tod vzdolž loksodrome v južni smeri do rta Cape North v Novi Škotski.

Oddelek 4 V je razdeljen na dva pododdelka:

pododdelek 4 V n (severni pododdelek):

tisti del oddelka 4 V, ki leži severno od vzporednika na 45°40' severne zemljepisne širine;

pododdelek 4 V s (južni pododdelek):

tisti del divizije 4 V, ki leži južno od vzporednika na 45°40' severne zemljepisne širine;

Oddelek 4 W:

tisti del podobmočja, ki leži med obalo Nove Škotske od Halifaxa do Fourchuja ter črto, ki je opisana, kakor sledi: začne se v Fourchuju, od tod vzdolž loksodrome v vzhodni smeri do točke na 45°40' severne zemljepisne širine in 60°00' zahodne zemljepisne dolžine, od tod naravnost južno vzdolž poldnevnik na 60°00' zahodne zemljepisne dolžine do vzporednika na 44°10' severne zemljepisne širine, potem naravnost vzhodno do poldnevnik na 59°00' zahodne zemljepisne dolžine, potem naravnost južno do vzporednika na 39°00' severne zemljepisne širine, potem naravnost zahodno do poldnevnik na 63°20' zahodne zemljepisne dolžine, potem naravnost severno do točke na tem poldnevniku na 44°20' severne zemljepisne širine, od tod vzdolž loksodrome v severozahodni smeri do Halifaxa v Novi Škotski;

Oddelek 4X:

tisti del podobmočja, ki leži med zahodno mejo podobmočja 4 in obalami Novega Brunswicka in Nove Škotske od končne točke meje med Novim Brunswickom in državo Maine do Halifaxa ter črto, ki je opisana, kakor sledi: začne

se v Halifaxu, od tod vzdolž loksodrome v jugovzhodni smeri do točke na 44°20' severne zemljepisne širine in 63°20' zahodne zemljepisne dolžine, od tod naravnost južno do vzporednika na 39°00' severne zemljepisne širine, od tod naravnost zahodno do poldnevnika na 65°40' zahodne zemljepisne dolžine.

Podobmočje 5

Tisti del območja Konvencije NAFO, ki leži zahodno od zahodne meje podobmočja 4, severno od vzporednika na 39°00' severne zemljepisne širine in vzhodno od poldnevnika na 71°40' zahodne zemljepisne dolžine.

Podobmočje 5 je sestavljeno iz dveh oddelkov:

Oddenek 5 Y:

tisti del podobmočja, ki leži med obalami držav Maine, New Hampshire in Massachusetts od meje med državo Maine in Novim Brunswickom do 70°00' zahodne zemljepisne dolžine na rtu Cape Cod (na približno 42° severne zemljepisne širine) ter črto, ki je opisana, kakor sledi: začne se v točki na rtu Cape Cod na 70° zahodne zemljepisne dolžine (na približno 42° severne zemljepisne širine), od tod naravnost severno do 42°20' severne zemljepisne širine, od tod naravnost vzhodno do 67°18'13,15" zahodne zemljepisne dolžine na meji podobmočij 4 in 5, od tod vzdolž te meje do meje med Kanado in Združenimi državami Amerike;

Oddenek 5 Z:

tisti del podobmočja, ki leži južno in vzhodno od divizije 5 Y.

Oddenek 5 Z je razdeljen na dva pododdelka:

pododdelek 5 Z e (vzhodni pododdelek):

tisti del oddelka 5 Z, ki leži vzhodno od poldnevnika na 70°00' zahodne zemljepisne dolžine.

Zaradi statistike je pododdelek 5 Z e razdeljen v dve podenoti:

podenota 5 Z c:

tisti del poddivizije 5 Z e, ki leži severno od geodetske črte, ki povezuje točki, kjer geodetska črta, ki označuje mejo med ZDA in Kanado od točke na 42°31'08" severne zemljepisne širine in 67°28'05" zahodne zemljepisne dolžine do točke na 40°27'05" severne zemljepisne širine in 65°41'59" zahodne zemljepisne dolžine, sreča vzporednik na 42°00' severne zemljepisne širine, do točke, kjer njen podaljšek sreča poldnevnik na 65°40' zahodne zemljepisne dolžine;

podenota 5 Z u:

tisti del poddivizije 5 Z e, ki leži južno od geodetske črte, ki povezuje točki, kjer geodetska črta, ki označuje mejo med ZDA in Kanado od točke na 42°31'08" severne zemljepisne širine in 67°28'05" zahodne zemljepisne dolžine do točke na 40°27'05" severne zemljepisne širine in 65°41'59" zahodne zemljepisne dolžine, sreča vzporednik na 42°00' severne zemljepisne širine, do točke, kjer njen podaljšek sreča poldnevnik na 65°40' zahodne zemljepisne dolžine;

pododdelek 5 Z w (zahodni pododdelek):

tisti del oddelka 5 Z, ki leži zahodno od poldnevnika na 70°00' zahodne zemljepisne dolžine.

Podobmočje 6

Tisti del območja Konvencije NAFO, ki ga omejuje črta, ki se začne v točki na obali otoka Rhode Island na 71°40' zahodne zemljepisne dolžine, od tod naravnost južno do 39°00' severne zemljepisne širine, od tod naravnost vzhodno do 42°00' zahodne zemljepisne dolžine, od tod naravnost južno do 35°00' severne zemljepisne širine, od tod naravnost zahodno do obale Severne Amerike, od tod proti severu vzdolž obale Severne Amerike do točke na otoku Rhode Island na 71°40' zahodne zemljepisne dolžine.

Podobmočje 6 je sestavljeno iz osmih oddelkov:

Oddenek 6 A:

tisti del podobmočja, ki leži severno od vzporednika na 39°00' severne zemljepisne širine zahodno od podobmočja 5;

Oddenek 6 B:

tisti del podobmočja, ki leži zahodno od 70°00' zahodne zemljepisne dolžine, južno od vzporednika na 39°00' severne zemljepisne širine ter severno in zahodno od črte, ki teče proti zahodu vzdolž vzporednika na 37°00' severne zemljepisne širine do 76°00' zahodne zemljepisne dolžine, od tod južno do rta Cape Henry v Virginiji;

Oddelek 6 C:

tisti del podobmočja, ki leži zahodno od 70°00' zahodne zemljepisne dolžine in južno od poddivizije 6 B;

Oddelek 6 D:

tisti del podobmočja, ki leži vzhodno od divizij 6 B in 6 C ter zahodno od 65°00' zahodne zemljepisne dolžine;

Oddelek 6 E:

tisti del podobmočja, ki leži vzhodno od divizije 6 D ter zahodno od 60°00' zahodne zemljepisne dolžine;

Oddelek 6 F:

tisti del podobmočja, ki leži vzhodno od divizije 6 E ter zahodno od 55°00' zahodne zemljepisne dolžine;

Oddelek 6 G:

tisti del podobmočja, ki leži vzhodno od divizije 6 F ter zahodno od 50°00' zahodne zemljepisne dolžine;

Oddelek 6 H:

tisti del podobmočja, ki leži vzhodno od divizije 6 G ter zahodno od 42°00' zahodne zemljepisne dolžine.

PRILOGA IV

OPREDELITVE IN KODIRANJE, KI SE UPORABLJAJO PRI PREDLOŽITVI PODATKOV O ULOVU

(a) SEZNAM KATEGORIJ RIBOLOVNEGA ORODJA IN RIBOLOVNIH PLOVIL

(iz Mednarodne standardne statistične klasifikacije ribolovnega orodja [ISSCFG])

Kategorija	Kratika
<i>Vlečne mreže</i>	
Pridnene vlečne mreže	
— vlečne mreže z gredjo	TBB
— vlečne mreže s širilkami (bok ali krma, ni navedeno)	OTB
— vlečne mreže s širilkami (bok)	OTB1
— vlečne mreže s širilkami (krm)	OTB2
— vlečne mreže upravljane z dveh plovil	PTB
— vlečne mreže za lov kozic	TBS
— vlečne mreže za lov škampov	TBN
— Pridnene vlečne mreže (ni navedeno)	TB
Pelagične vlečne mreže	
— vlečne mreže s širilkami (bok ali krma, ni navedeno)	OTM
— vlečne mreže s širilkami (bok)	OTM1
— vlečne mreže s širilkami (krma)	OTM2
— vlečne mreže upravljane z dveh plovil	PTM
— vlečne mreže za lov kozic	TMS
— pelagične vlečne mreže (ni navedeno)	TM
Dvojne vlečne mreže s širilkami	OTT
Vlečne mreže upravljane z dveh plovil [ni navedeno]	PT
Vlečne mreže s širilkami (ni navedeno)	OT
Druge vlečne mreže (ni navedeno)	TX
<i>Potegalke</i>	
Obalne potegalke	SB
Potegalke odprtega morja	SV
— danske potegalke	SDN
— škotske potegalke	SSC
— potegalke upravljane z dveh plovil (dve plovili)	SPR
Potegovalke (ni navedeno)	
<i>Obkroževalne mreže</i>	
Z zapornimi vrvmi (zaporna plavarica)	PS
— upravljane z enega plovila	
— upravljane z dveh plovil	PS2
Brez zapornih vrvi (lampara)	LA
<i>Zabodne in zapletne mreže</i>	
Stoječe zabodne mreže (zasidrane)	GNS
Viseče zabodne mreže	GND
Obkroževalne zabodne mreže	GNC
Pritrjene zabodne mreže (na drogih)	GNF
Trislojne mreže	GTR
Sestavljene zabodno-zapletne mreže	GTN
Zabodne in zapletne mreže (ni navedeno)	GEN
Zabodne mreže (ni navedeno)	GN

Kategorija	Kratica
<i>Trnki in ribiške vrvice</i>	
Stoječi parangali	LLS
Viseči parangali	LLD
Parangali (ni navedeno)	LL
Ribiške vrvice in ribiške palice (ročne)	LHP
Ribiške vrvice in ribiške palice (mehanizirano)	LTM
Panule	LTL
Trnki in ribiške vrvice (ni navedeno)	LX
<i>Pasti</i>	
Nameščene nepokrite pregrade	FPN
Pokrite vrše	FPO
Kogoli	FYK
Pregrade, ograje, vrše, itd.	FWR
Precejalne mreže	FSN
Pasti za skakajoče ribe	FAR
Pasti (ni navedeno)	FIX
<i>Padajoče mreže</i>	
Metalke	FCN
Padajoče mreže(ni navedeno)	FG
<i>Strgače</i>	
Strgača upravljana s plovila	DRB
Ročna strgača	DRH
<i>Grabljenje in zabadanje</i>	
Harpuna	HAR
<i>Dvižne mreže</i>	
Prenosne dvižne mreže	LNP
Dvižne mreže upravljane s plovila	LNB
Nameščene obalne dvižne mreže	LNS
Dvižne mreže (ni navedeno)	LN
<i>ribolovni stroji</i>	
Črpalke	HMP
Mehanizirane strgače	HMD
Ribolovni stroji (ni navedeno)	HMX
	MIS
<i>Drugo orodje</i>	
	NK
<i>Orodje ni znano</i>	

(b) OPREDELITVE MER RIBOLOVNEGA NAPORA ZA KATEGORIJE ORODIJ

Kadar je mogoče, je treba navesti tri ravni natančnosti ribolovnega napora.

Kategorija A

Ribolovna oprema	Ukrep napora	Definicije
Obkroževalne mreže (zaporne plavarice)	Število nastavitvev	Število nastavitvev orodja ne glede na to, ali je prišlo do ulova. Ta mera je ustrezna, kadar sta velikost in gostota jat povezana s številčnostjo staleža ali kadar so nastavitve naključne.

Ribolovna oprema	Ukrep napora	Definicije
Obalne potegalke	Število nastavitev	Število nastavitev opreme ne glede na to, ali je prišlo do ulova.
Potegalke odprtega morja u	Število ur ribolova	Število ur ribolova s potegalko
Vlečne ribiške mreže	Število ur	Število ur ribolova z vlečno ribiško mrežo v vodnem stolpcu (pelagična vlečna mreža) ali na dnu (pridnena vlečna mreža).
Strgače upravljane s plovila	Število ur ribolova	Število ur ribolova s strgačo na dnu.
Zabodne mreže (stoječe ali viseče)	Število enot napora	Dolžina mreže, izražena v 100-metrskih enotah, pomnožena s številom nastavitev (= zbrana celotna dolžina v metrih mreže, ki je bila v določenem času v uporabi, deljena s 100).
Zabodne mreže (pritrjene)	Število enot napora	Dolžina mreže, izražena v 100-metrskih enotah, pomnožena s številom, kolikokrat je bila mreža izpraznjena.
Pasti (nepokrite pregrade)	Število enot napora	Število dni ribolova pomnoženo z številom enot.
Pokrite vrše in kogoli	Število enot napora	Število dvigov pomnoženo s številom enot (= skupno število enot, ki so bile v določenem obdobju lovile).
Parangali (stoječi ali viseči)	Tisoč trnkov	Število trnkov, uporabljenih za ribolov v določenem obdobju, deljeno s 1000.
Ribiške vrvice (palica, panula, itd.)	Število dni ribiških vrvic	Skupno število ribiških vrvic, ki so se uporabljale v določenem obdobju.
Harpune		(Poročajte samo o stopnjah napora B in C).

Kategorija B

Število ribolovnih dni: število dni, ko se je izvajal ribolov. Za ribištva, pri katerih predstavlja iskanje velik del ribolovne aktivnosti, se dnevi, ko se je opravljalo iskanje, ne pa ribolov, štejejo k „ribolovnim dnevom“.

Kategorija C

Za število dni na ribolovnem območju je treba poleg ribolovnih dni in dni iskanja navesti tudi vse druge dni, ko je plovilo na ribolovnem območju.

Odstotek ocenjenega napora (porazdeljeni napor)

Ker je mogoče, da ustrezni mere napora niso na voljo za celoten ulov, je treba navesti odstotek napora, ki je bil ocenjen. Ta se izračuna iz:

$$\frac{[(\text{Celotni ulov}) - (\text{Ulov, za katerega je zabeležen napor})] \times 100}{(\text{Celotni ulov})}$$

(c) KATEGORIJE VELIKOSTI PLOVIL (iz Mednarodne standardne statistične klasifikacije ribiških plovil [ISSCFV])

Razredi tonaže

Kategorija bruto tonaže		Šifra
0 —	49,9	02
50 —	149,9	03
150 —	499,9	04
500 —	999,9	05
1 000 —	1 999,9	06
2 000 —	99 999,9	07
Ni znano		00

(d) GLAVNA CILJNA VRSTA

To je vrsta, na katero je bil ribolov predvsem usmerjen. Vendar pa ni nujno, da ta vrsta ustreza vrsti, ki tvori večji del ulova. Vrsto je treba navesti z uporabo tričrkovne kode (glej Prilogo I).

—

PRILOGA V

FORMAT ZA PREDLOŽITEV PODATKOV NA MAGNETNIH MEDIJIH

(a) MAGNETNI MEDIJI

Računalniški trakovi: Devet sledi z gostoto 1600 ali 6250-BPI in EBCDIC ali ASCII kodiranjem, po možnosti označeno. Pri označitvi mora biti vključena šifra za konec datoteke.

Diskete: formatirane MS-DOS diskete, 3,5" 720 K ali 1,4 Mbajta ali 5,25" 360 K ali 1,2 Mbajta.

(b) FORMAT ZAPISA

Za predložitev v skladu s členom 2.1(a)

Št. bajtov	Postavka	Opombe
1 do 4	Država (tričrkovna koda države ISO)	Npr. FRA = Francija
5 do 6	Leto	Npr. 90 = 1990
7 do 8	Glavno ribolovno območje Organizacije ZN za prehrano in kmetijstvo	21 = sverozahodni Atlantik
9 do 15	Oddelek	Npr. 3 Pn = NAFO pododdelek 3 Pn
16 do 18	Vrsta	Tričrkovna koda
19 do 26	Ulov	Tone

Za predložitev v skladu s členom 2.1(b)

Št. bajtov	Postavka	Opombe
1 do 4	Država	tričrkovna koda države ISO (npr. FRA = Francija)
5 do 6	Leto	Npr. 94 = 1994
7 do 8	Mesec	Npr. 01 = januar
9 do 10	Glavno ribolovno območje Organizacije ZN za prehrano in kmetijstvo	21 = sverozahodni Atlantik
11 do 18	Oddelek	Npr. 3 Pn = NAFO pododdelek 3 Pn: alfanumerično
19 do 21	Glavna ciljna vrsta	Tričrkovna koda
22 do 26	Kategorija plovila/orodja	Koda ISSCFG (npr. OTB2 = pridnene vlečne mreže s širilkami): alfanumerično
27 do 28	Razred velikosti plovila	Koda ISSCFV (npr. 04 = 150-499.9 GT): alfa numerično
29 do 34	Povprečno bruto tonaža	Tone: numerično
35 do 43	Povprečna moč motorja	Kilovati: numerično
44 do 45	Odstotek ocenjenega napora	Numerično
46 do 48	Enota	Tričrkovna oznaka za vrsto ali oznaka za napor (npr. COD = Trska A = ukrep napora A)
49 do 56	Podatki	Ulov (v metričnih tonah) ali enota napora

Opombe

- (a) Vsa številčna polja morajo biti desno poravnana z uvodnimi praznimi mesti. Vsa alfanumerična polja morajo biti levo poravnana z zaključnimi praznimi mesti.
- (b) Ulov je treba zabeležiti kot vrednost žive teže iztovorjenih proizvodov, zaokroženo na najbližjo metrično tono.
- (c) Količine (bajti 49 do 56), ki znašajo manj kot polovico enote, se zabeležijo kot „- 1“.
- (d) Neznane količine (bajti 49 do 56) se zabeležijo kot „- 2“.
- (e) Kode držav (kode ISO)

Belgija	BEL
Danska	DNK
Francija	FRA
Nemčija	DEU
Grčija	GRC
Irski	IRL
Italija	ITA
Luksemburg	LUX
Nizozemska	NLD
Portugalska	PRT
Španija	ESP
Združeno kraljestvo	GBR
Anglija & Wales	GBRA
Škotska	GBRB
Severna Irski	GBRC
